

Music Musique	
September 20, 2025, 5 p.m. 20 septembre 2025, 17h <i>Saturday/Samedi - Bilingual/Bilingue</i>	September 20, 2025, 5 p.m. 20 septembre 2025, 17h <i>Sunday/dimanche - Bilingual/Bilingue</i>
Prelude / Prélude • Trio sonata no. 3, BWV 527 (Andante, Vivace) -J.S. Bach	Offertory / Offertoire • CBW 545 Dieu nous accueille en sa maison
Procession • DMV 430 Christ is made the sure foundation	Acclamations • Sanctus : Messe de Sala-Guimont. • Saint, Saint, Saint. • Acclamation : Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus, Nous proclamons ta résurrection, Nous attendons ta venue dans la gloire.
Kyrie • Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison.	• Amen: CBW 281 C.
Gloria • Glory to God in the highest! And on earth, peace to people of good will!	
Psalm / Psaume • Louez le nom du Seigneur : de la poussière il relève le faible	
Acclamations • Alleluia • Intentions: - M.G. • Seigneur, Écoute-Nous! • Lord, Hear Our Prayer!	Communion • Agneau de Dieu – CBW 295 • Shepherd me, O God. - M. Haugen • ‘Shepherd me, O God, beyond my wants, beyond my fears, from death into life.’
	Postlude • Fugue in b minor, BWV 544 - J. S. Bach

21 septembre 2025, 10h <i>Dimanche- Français</i>	
Prélude • Trio sonata no. 3, BWV 527 (Andante, Vivace) -J.S. Bach	Acclamations • Messe de Sala-Guimont • Saint, Saint, Saint • Acclamation d'anamnèse: Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus. Nous proclamons ta résurrection, Nous attendons ta venue dans la gloire.
Procession • DMV 545 Dieu nous accueille en sa maison	• Amen
Kyrie • Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison	
Gloria • Messe du Partage – É. Daniel	
Psaume • Louez le nom du Seigneur : de la poussière il relève le faible.	Communion • Fraction : Agneau de Dieu • DMV 356 Tu es mon berger
Acclamations • Alleluia 1 – M.G. • Seigneur, Écoute-Nous	Méditation • Author of life divine. - C. McDowall • ‘Créateur de la vie divine’
Offertoire	Postlude • Fugue in b minor, BWV 544 - J. S. Bach
• Jubilate Deo - W.A. Mozart	

21 septembre, 2025, 12 p.m. <i>Sunday-English</i>	
Prelude • Trio sonata no. 3, BWV 527 (Andante, Vivace) -J.S. Bach	Acclamations • Mass for a Servant-Church - M.G. • Holy, Holy, Holy • When we eat this bread and drink this cup, we proclaim your death, O Lord, until you come again.
Procession • CBW 430 Christ is made the sure foundation	• Amen CBW 281 C
Kyrie • Confiteor + DMV 166	
Gloria • Glory to God - M.G.	
Psalm • Praise the Lord who lifts up the needy.	Communion • Lamb of God: CBW 295 • Shepherd me, O God. - M. Haugen • ‘Shepherd me, O God, beyond my wants, beyond my fears, from death into life. ‘
Acclamation • Alleluia 1. • Prayers: Lord, Hear Our Pray'r!	Meditation • Author of life divine - C. McDowell
Presentation • Jubilate Deo - W.A. Mozart	Postlude • Fugue in b minor, BWV 544 - J. S. Bach

Baptism / Baptême

- Deacon Ricardo Santiago, (English)
- Diacre Luc Ouedraogo, (français)
 - Kindly contact the office to obtain preparation information at least three months prior.
 - Veuillez communiquer avec le secrétariat concernant la préparation au moins trois mois à l’avance.

Weddings / Mariage

- Kindly contact the office at least six months prior to the date planned for registration and preparation information
- S.V.P. communiquer avec le secrétariat au moins six mois avant la date prévue concernant l’inscription et la préparation

You can find details concerning the Sacraments of Baptism and Marriage on our web site: www.notredameottawa.com

Les renseignements concernant les sacrements du baptême et du mariage se trouvent également sur notre site web : www.notredameottawa.com

Pastoral Council / Conseil de pastorale

Doug Briscoe (Chair - président), Denis Forget, Pierrette Landry, Richard Evraire, Brian C.M. Barrett, Nathalie Brunette, Teresa Holmes, Fr. / l’abbé Jacques Kabangu., Fr. / Abbé Michael El-Nachef

Temporal Affairs Council / Conseil des affaires temporelles

Denis Mailloux (Secretary - secrétaire), Pierre Thivierge (Treasurer- trésorier), Richard Evraire (Interim Chair), Rebecca Murray, Amanda Katsande, Fr. / l’abbé Jacques Kabangu, Fr. / l’abbé Michael El-Nachef

Liturgy Committee / Comité de liturgie

Fr. / l’abbé Jacques Kabangu, Fr. / l’abbé Michael El-Nachef, Ellen Shyaka, Belinda Briones, Pierrette Landry, Brian Barrett, Aimé Kenga.

Development and Peace / Développement et Paix

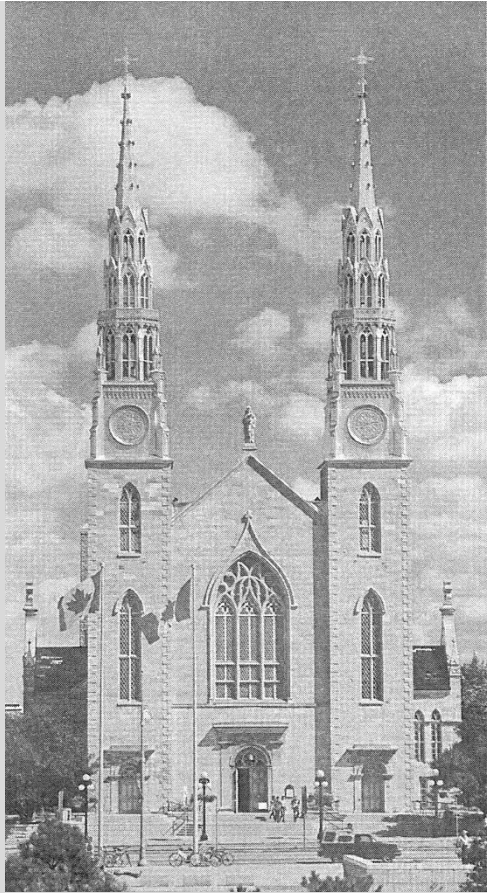
Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb (Bilingual Council / Conseil bilingue)

Paul Hong, Grand Knight / Grand chevalier

Information regarding the Knights of Columbus can be found on the Notre-Dame Website under ‘Serving’.

Les informations concernant les Chevaliers de Colomb sont disponibles sur le site web de Notre-Dame sous "Le Service".

REVENUES / REVENUS	
Week of September 8 to September 14, 2025 Semaine du 8 septembre au 14 septembre 2025	
Collections & Tithe / Quête & Dîme	\$6,491.45
Canada Helps / Canada Dons	\$476.68
Other revenues / Autres revenus	\$15,651.06
TOTAL	\$22,619.19
Required / Requis	\$21,800.00
Diocesan Special Collections / Quêtes spéciales diocésaines:	
Dev & Peace / Dév & Paix	



Basilique-Cathédrale NOTRE DAME Cathedral Basilica

✙ Marcel Damphousse Archbishop of Ottawa-Cornwall/Archevêque d’Ottawa-Cornwall	
✙ Yvan Mathieu, S.M. Auxiliary Bishop of Ottawa-Cornwall/ Evêque Auxiliaire d’Ottawa-Cornwall	
Rector / Recteur Fr. /Abbé Jacques Kabangu	
Vice-Rector / Vice-Recteur Fr. / Abbé Michael El-Nachef	
Deacons / Diacres Ricardo Santiago (English) Luc Ouedraogo (français)	
Director of Music / Directeur de la musique Michel Guimont	
Titular Organist / Organiste titulaire Jennifer Loveless	
Administration Brianna Gill – Administrative Support / Soutien administratif	
Sexton / Bedeau Carole Blouin Stéphane Charette	

SUNDAY EUCHARISTS / EUCHARISTIES DOMINICALES
Saturday / Samedi
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

Sunday / Dimanche
10:00 a.m. / 10h (français)
Noon / Midi (English)
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

WEEKDAY EUCHARISTS / EUCHARISTIES SUR SEMAINE
From Monday to Saturday / Du lundi au samedi
Monday, Wednesday and Friday
12:15 p.m. / 12h15 (English)
Mardi et jeudi
12:15 p.m. / 12h15 (français)
Samedi
8:30 a.m. / 8h30 (français)
56 Guigues Ave., Ottawa, ON, K1N 5H5
☎ 613 241-7496
📠 613 241-1627
E-mail: support@notredameottawa.com
www.notredameottawa.com
www.facebook.com/notredameottawa/
OFFICE HOURS / HEURES DE BUREAU
Monday to Friday / Lundi au vendredi
9:00 a.m. to 4:00 p.m. / 9h à 16h

EUCCHARISTIC CELEBRATIONS from September 20 to September 28, 2025 CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 20 septembre au 28 septembre 2025	
	

20	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>	St. Andrew Kim Tae-Gon, Paul Chong Ha-Sang and Companions Sts André Kim Tae-Gon, Paul Chong Ha-Sang et leurs compagnons Âmes des prêtres en Purgatoire † <i>Rose Lenescart</i>
20	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	25 th Sunday in Ordinary Time 25 ^e dimanche du temps ordinaire Intentions de Marie-Rose Gauthier de la Chevrotière <i>Paul et Yolande de la Chevrotière</i>
21	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>	Norbert Boudreau † <i>Famille Trudel-Goulet</i> Intentions d’Eric Burdet <i>Jeannette de Nazareth</i>
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>	Beatrice Ross † <i>Brian C.M. Barrett</i> Terry Parent † <i>Michael Serapio</i> Montaha Nehme † <i>Goulet family</i> Intentions of Tomas Bohuslav <i>The family</i> Edgardo de Castro † <i>Aaron de Castro</i> Fidel Santana Escobar † <i>Maria Escobar</i> Daniel Drouin † <i>Denis Lavictoire</i> Rita and Fernand Lavictoire † <i>Denis Lavictoire</i>
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	Notre-Dame Cathedral Basilica Parishioners / Paroissiens et Paroissiennes de la Basilique-Cathédrale Notre-Dame
22	Monday Lundi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	Intentions of Sonia Wang Dané <i>Sonia Wang Dané</i>
23	Tuesday Mardi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>	St. Pius of Pietrelcina St Pio de Pietrelcina Zacharie Bard † <i>Daniel Kane</i>
24	Wednesday Mercredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	Judith McAnn (5 th anniversary) † <i>Lorène Kayser</i>
25	Thursday Jeudi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>	Rita Brouillette Lussier † <i>La famille Castonguay</i>
26	Friday Vendredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	St. Jean de Brébeuf and St. Isaac Jogues and Companions Sts Jean de Brébeuf et Isaac Jogues et leurs compagnons
27	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>	St. Vincent de Paul St Vincent de Paul Intentions d’Itunu Ogouma <i>Itunu Ogouma</i>
27	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	26 th Sunday in Ordinary Time 26 ^e dimanche du temps ordinaire Savarigal, Vinnarasi, Santa Cruz † <i>Antony</i>
28	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>	Parents défunts † <i>Francesco Pricolo</i> Réjean Dorval † <i>La famille Dorval</i> Intentions d’Eric Burdet <i>Jeannette de Nazareth</i> Hélène Grignon † <i>Marie-Josée Vignola</i> Kagahe Mgabo Calvin † <i>Niazinda Laurentine</i>
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>	Alma Serrette † <i>Sonya Thisson</i> Hélène Grignon † <i>Marie-Josée Vignola</i>
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	Notre-Dame Cathedral Basilica Parishioners / Paroissiens et Paroissiennes de la Basilique-Cathédrale Notre-Dame
Confessions / Réconciliations 20 minutes before each Mass 20 minutes avant chaque Messe		

25th Sunday in Ordinary Time | 25e dimanche du temps ordinaire
(September 21, 2025 | 21 septembre 2025)

Word from the Rector | Mot du recteur



God or Money?
“No servant can serve two masters. Either he will hate the one and love the other, or he will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve both God and money.” (Luke 16:13)

It's easy to let money rule our lives. When we allow it to direct our choices, control our priorities, and dictate our actions, we risk falling into the same traps denounced by the prophet Amos: sacrificing core values for profit, neglecting the Sabbath rest to maximize sales, manipulating the scales, and becoming mired in dishonesty. When money becomes our master, we open the door to social inequality and the exploitation of others. At its core, this imbalance stems from selfishness and an excessive pursuit of our own self-interest, which ultimately crushes others.

As Christians, we are called to have only one master: God. This does not mean that money should be banished. It is necessary to meet our needs and can be used to assist others. But it must remain an instrument, not become an idol. “Money must serve, not rule,” as Pope Francis would often remind us. When we put God at the center of our lives, we enter a logic of sharing, solidarity, and fraternity, like the primitive community of the first Christians: sharing so that no one around us is in need and always keeping the well-being of others at heart.

Let us pray, that, according to the wisdom of Saint Augustine, material riches may be a means of progressing toward eternal riches. May our attachment to God always inspire us to concrete acts of generosity and justice, so that our lives may reflect the joy of sharing according to Christ’s Gospel.

Father Jacques Kabangu

Dieu ou l’argent ?
« Aucun domestique ne peut servir deux maîtres : ou bien il haïra l’un et aimera l’autre, ou bien il s’attachera à l’un et méprisera l’autre. Vous ne pouvez pas servir à la fois Dieu et l’argent. » (Luc 16, 13)

Il est facile de laisser l’argent occuper la place de maître dans nos vies. Lorsque nous lui permettons d’orienter nos choix, de contrôler nos priorités et de dicter nos actions, nous risquons de tomber dans les mêmes pièges que ceux dénoncés par le prophète Amos : sacrifier les valeurs fondamentales pour le profit, négliger le repos du sabbat afin de maximiser les ventes, manipuler les balances, s’enliser dans la malhonnêteté. Quand l’argent devient notre maître, nous ouvrons la porte aux inégalités sociales et à l’exploitation d’autrui. Au fond, ce déséquilibre provient de l’égoïsme et de la quête excessive de notre propre intérêt, qui finit par écraser les autres.

Comme chrétien, nous sommes appelés à n’avoir qu’un seul maître : Dieu. Cela ne signifie pas que l’argent est à bannir. Il est nécessaire pour subvenir à nos besoins et peut être mis au service des autres. Mais il doit rester un instrument, et non devenir une idole. « L’argent doit servir et non pas gouverner » comme disait le Pape François. Lorsque nous mettons Dieu au centre de notre vie, nous entrons dans une logique de partage, de solidarité et de fraternité, à l’image de la communauté primitive des premiers chrétiens : partager afin que personne ne soit dans le besoin autour de nous, et garder toujours à cœur le bien-être des autres.

Prions donc pour que, selon la sagesse de Saint Augustin, les richesses matérielles soient un moyen de progresser vers les richesses éternelles. Que notre attachement à Dieu nous inspire des gestes concrets de générosité et de justice, afin que notre vie reflète la joie du partage selon l’Évangile du Christ.

L’abbé Jacques Kabangu

In our Cathedral Community | Dans notre communauté de la cathédrale
Congratulations to Nicolas Daigle and Tina Sun who celebrated their wedding at Notre-Dame Cathedral on Saturday September 20th. Many blessings to you and your families.

Congratulations to Shawn Lamoureux and Fannie Montsion who celebrated their wedding at Notre-Dame Cathedral on Saturday September 20th. Many blessings to you and your families.

Interested in becoming a Catholic? | Voulez-vous devenir Catholique?



The Rite of Christian Initiation of Adults is a unique journey in the life of a non-baptized adult (catechumen) or a baptized Christian (candidate). It is an opportunity for you to learn about the Catholic faith and enter into full communion with the Catholic Church. The RCIA journey starts on September 17th, 2025, and continues through the Easter Season with the reception of the Sacraments of Initiation of Baptism, Confirmation, and Eucharist at the Easter Vigil. If you are interested in becoming Catholic, please scan the QR code and complete the form. Upon submission, you will be provided details on where the 1st meeting will take place.



Le Rituel de l’Initiation Chrétienne des Adultes (RICA) est une démarche de foi unique dans la vie d’un adulte non-baptisé (catéchumène) ou d’un Chrétien qui a déjà reçu le baptême (candidat(e)). C’est un temps pour en apprendre d’avantage sur la foi Catholique et d’entrer en pleine communion avec l’Église Catholique. Cette démarche commence le 17 septembre 2025 et se termine pendant le Temps Pascal avec la réception des Sacrements d’Initiation du Baptême, de la Confirmation, et de l’Eucharistie à la Veillée Pascale. Si vous souhaitez devenir catholique, veuillez scanner le code QR et remplir le formulaire. Une fois celui-ci envoyé, vous recevrez des informations détaillées sur le lieu où se tiendra la première réunion.

Évènement avec Dovenné Montfort pour la jubilee de l’espérance
Venez joindre le Doyenné Montfort le 21 septembre pour une procession avec Mgr Damphousse. Ceci commence à 14h15 à la Grotte Notre-Dame-de-Lourdes (rue Monfort, Vanier) et ira jusqu’à la Cathédrale Notre-Dame pour la messe de 17h. Tous sont invités.

Knights of Columbus Membership Drive and BBQ | Campagne d'adhésion aux Chevaliers de Colomb et BBQ
The Knights of Columbus is an international organization of Catholic men who are called to lead with faith, protect our families, serve others and defend values in a busy, changing world. Our local council LA CATHEDRALE NOTRE-DAME CATHEDRAL #13781 will be holding a membership drive the weekend of September 20-21 after Masses on Saturday (1700) and Sunday (1000 & 1200hrs. If you would like to join, simply go to KofC.org/join and enter council #13781. We will also be hosting a BBQ at the cathedral on Sunday September 21st from 11 a.m. to 2 p.m. Everyone is welcome.

Les Chevaliers de Colomb est une organisation internationale d’hommes catholiques appelés à diriger avec foi, à protéger nos familles, à servir les autres et à défendre les valeurs dans un monde en évolution constante. Notre conseil local LA CATHEDRALE NOTRE-DAME CATHEDRAL #13781 tiendra une campagne d’adhésion au cours de la fin de semaine du 20-21 septembre après les messes en samedi (17h00) et dimanches (10h00 et 12h00. Si vous souhaitez vous joindre à nous aujourd’hui, vous n’avez qu’à visiter le site kofc.org/secure/fr/join/join-kofc.html et entrer le numéro du conseil #13781. Nous aurons aussi un BBQ à la cathédrale ce dimanche septembre 21 de 11h à 14h. Tous sont bienvenues.

Groupe d’Épanouissement - l’Écologie Joyeuse Pour La Sauvegarde De Notre Mère-Terre
Le groupe se réunira tous les mardis à partir du 9 septembre jusqu'au 25 novembre 2025 de 13h00 à 14h30 (12 sessions, coût \$60.00).
Adresse : Centre de services Guigues 159 Murray Street, Ottawa, K1N 5M7
Pour toute question ou pour vous inscrire, veuillez contacter: reception-csg@mri.ca ou (613) 241-1266.

Committee of temporal affairs meeting | rencontre du comité d’affaire temporel

There will be a meeting for temporal affairs on the 23rd of September at the Cathedral at 19h. Il y aura une rencontre avec le comité des affaires temporel le 23 septembre à la cathédrale à 19h. Entrer par la porte 56.